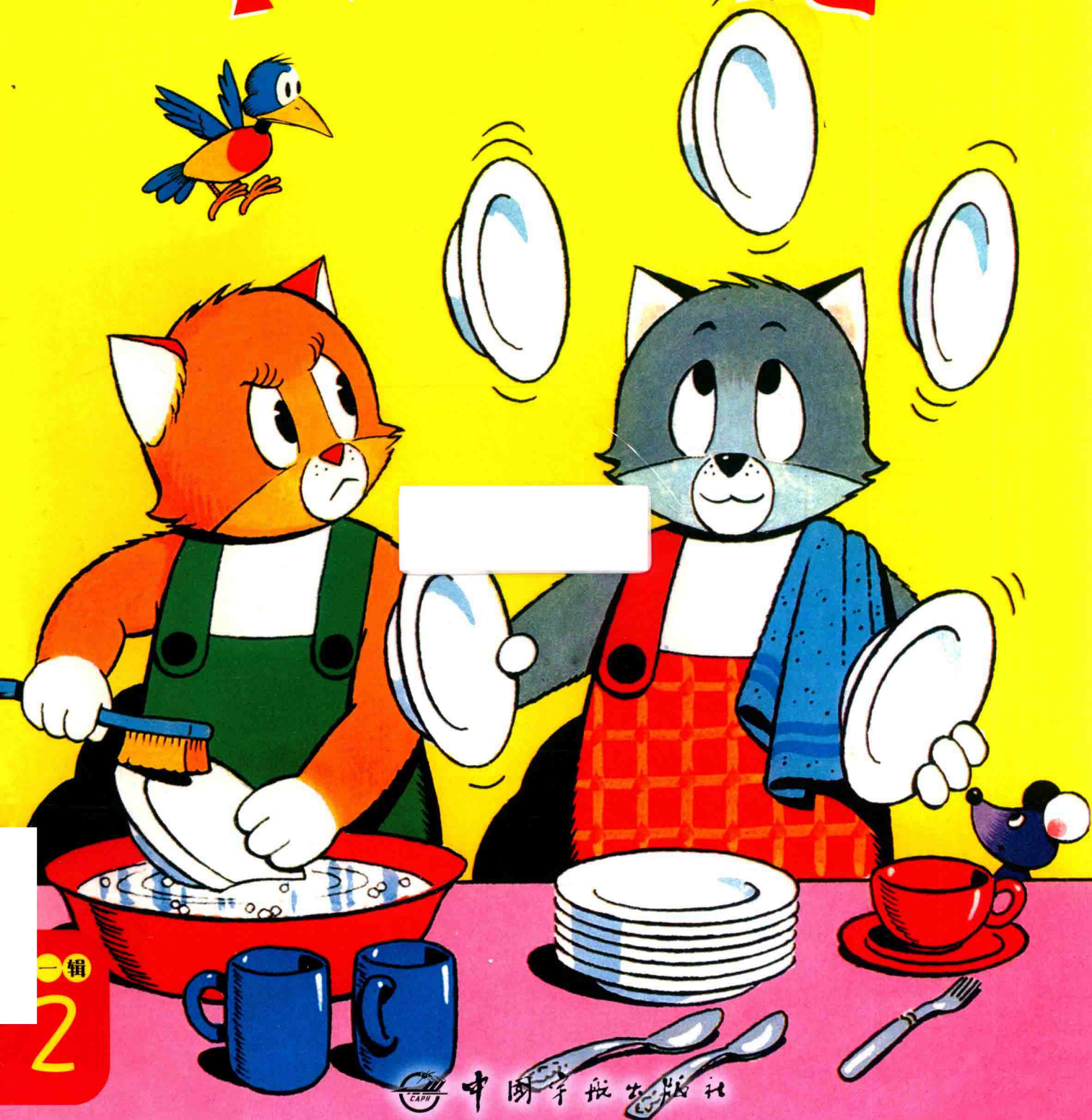


米娜和马努

做家务



一辑
2



中国宇航出版社



第一辑

做家务



[芬]图沃·高斯基宁◎著 / 绘

劳燕玲◎译



中国宇航出版社

· 北京 ·



KOTIASKAREITA

Copyright © Satukustannus Oy, 1983-2015

Original editions published by Satukustannus Oy

Simplified Chinese edition published by agreement with Satukustannus Oy and

Elina Ahlback Literary Agency, Helsinki, Finland

All rights reserved.

著作权合同登记号：图字：01-2016-8729号

版权所有 侵权必究

图书在版编目（C I P）数据

米娜和马努. 第一辑. 做家务 / (芬) 图沃·高斯基
宁著绘 ; 劳燕玲译. -- 北京 : 中国宇航出版社,
2017.1

书名原文: MINAN JA MANUN

ISBN 978-7-5159-1247-9

I. ①米… II. ①图… ②劳… III. ①儿童故事—图
画故事—芬兰—现代 IV. ①I531.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第293446号

策划编辑	韩红红	战颖	马晓菲	封面设计	李彦生
责任编辑	韩红红			责任校对	甄薇薇

出版
发行 中国宇航出版社

社址 北京市阜成路8号
(010) 60286808

网址 www.caphbook.com

经销 新华书店

发行部 (010) 60286888
(010) 60286887

零售店 读者服务部

邮编 100830
(010) 68768548

(010) 68371900
(010) 60286804 (传真)
(010) 68371105

承印 北京中科印刷有限公司
版次 2017年1月第1版
规格 880×1230
印张 12
书号 ISBN 978-7-5159-1247-9
定价 132.00元(套)

2017年1月第1次印刷
开本 1/16
字数 120千字

本书如有印装质量问题, 可与发行部联系调换



第一辑

做家务



[芬]图沃·高斯基宁◎著 / 绘

劳燕玲◎译



中国宇航出版社

· 北京 ·



有一天，米娜和马努决定，用油漆把自己家的房子重新粉刷一遍。

米娜对马努说：“你刷侧面，我刷正面。记住喽，墙刷成红色的，窗框和立柱刷成白色的。”

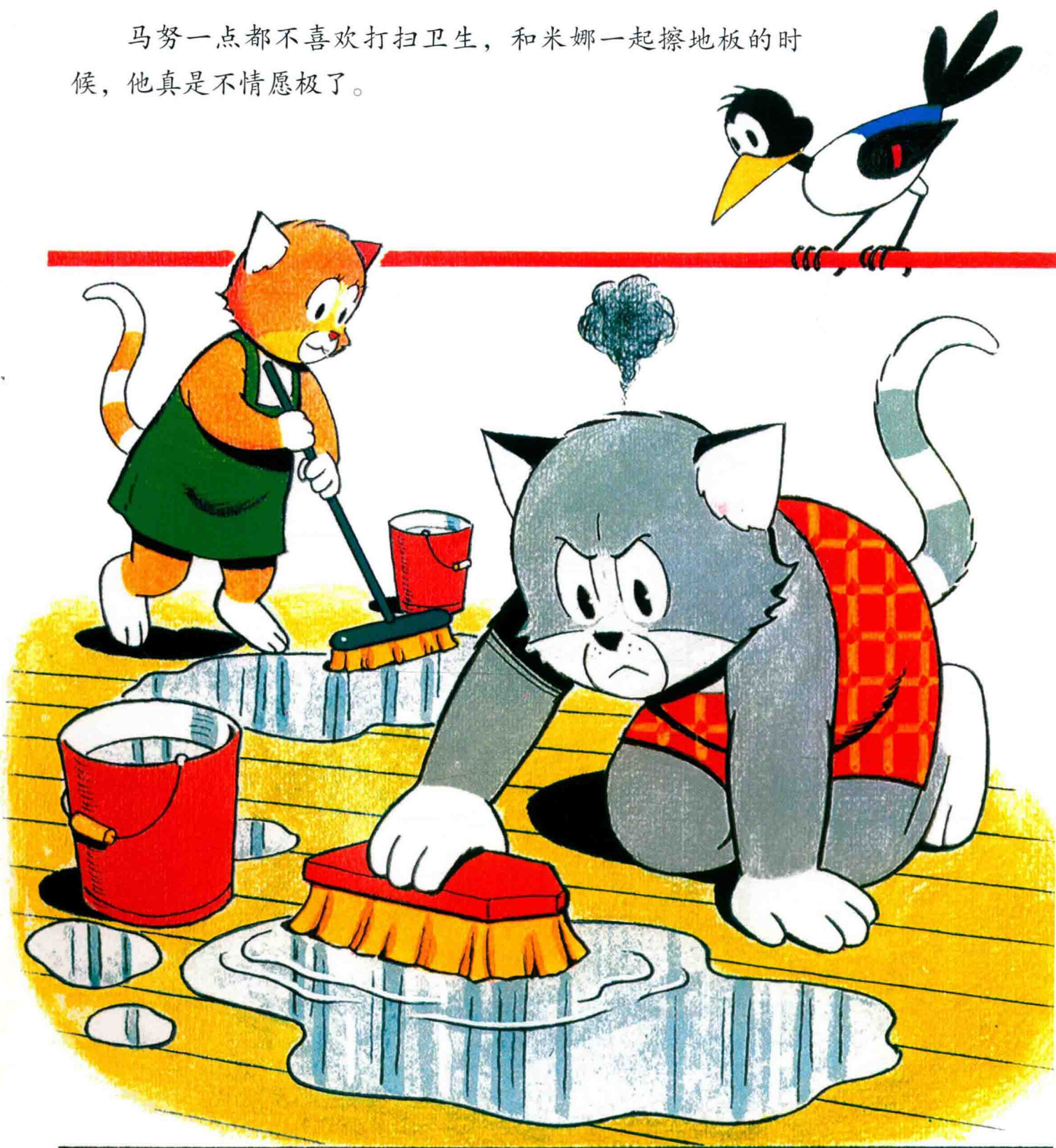
“好，我记住啦！”马努兴奋地说。



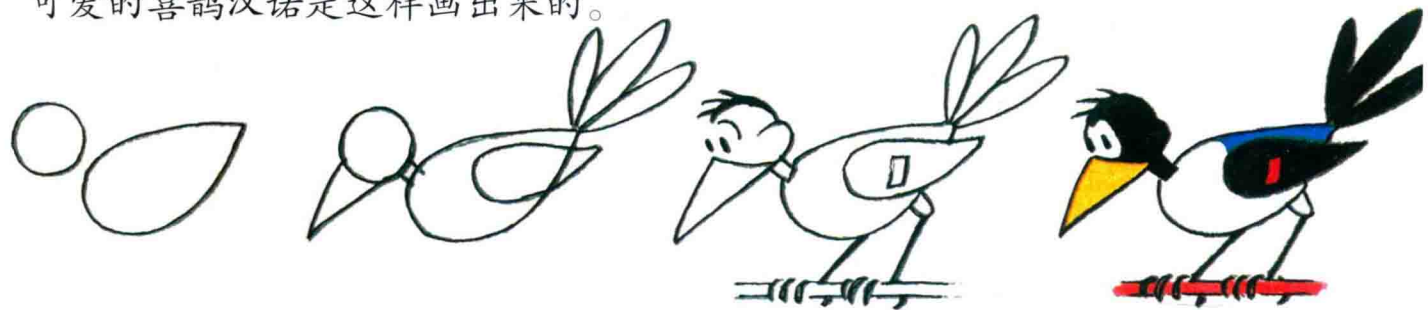
他们开始刷漆。“不就是红色和白色么，”马努心想，“这很简单啊。”

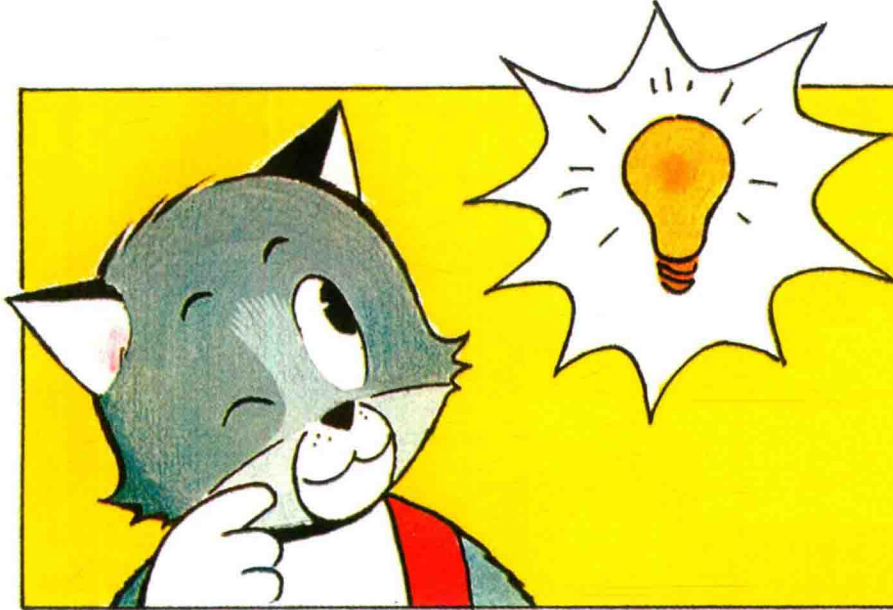
过了一会儿，墙刷好了，两只小猫咪退到远处欣赏着自己的劳动成果。但是出现了意外情况！马努把颜色搞错啦！

马努一点都不喜欢打扫卫生，和米娜一起擦地板的时候，他真是不情愿极了。



可爱的喜鹊汉诺是这样画出来的。

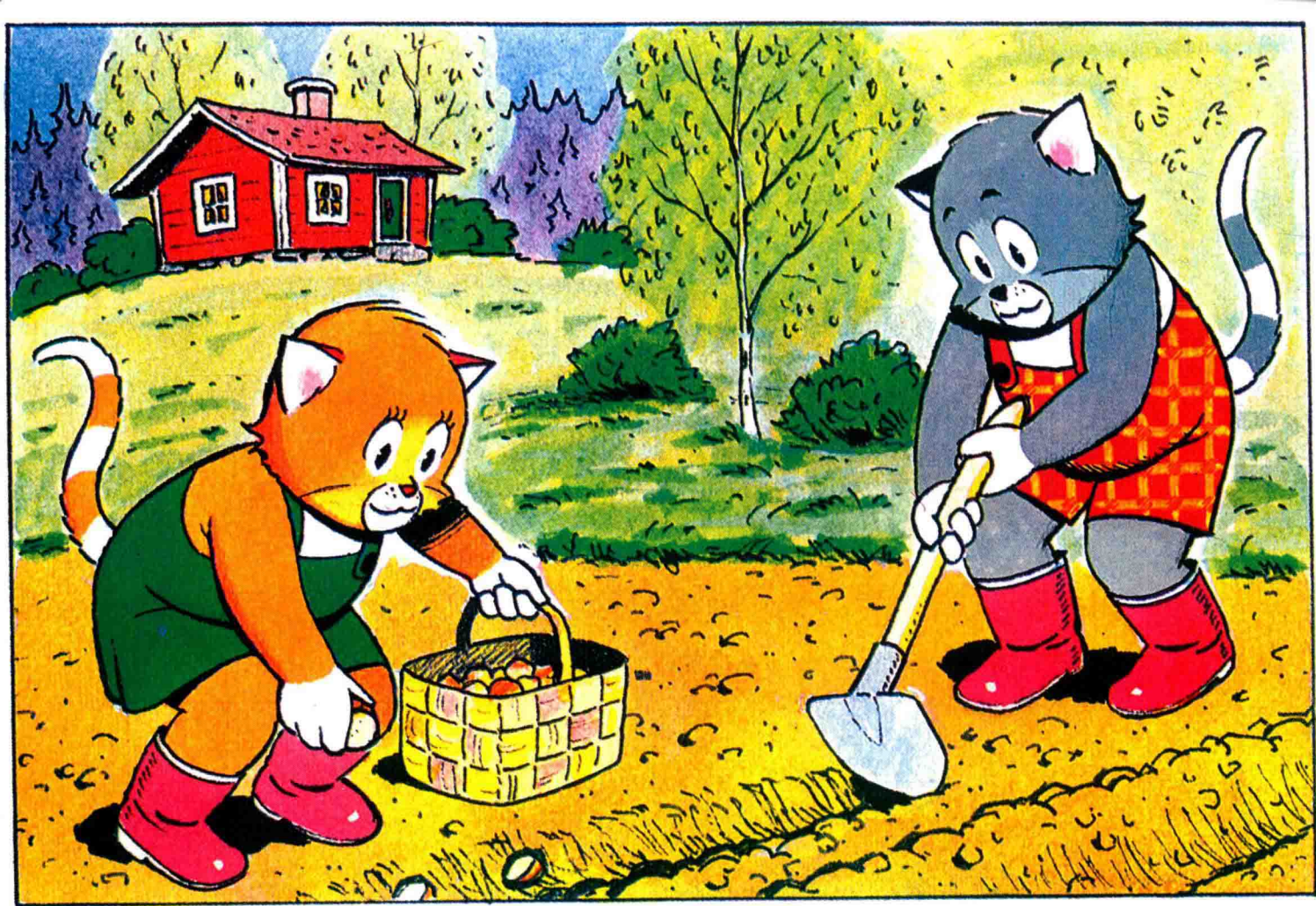




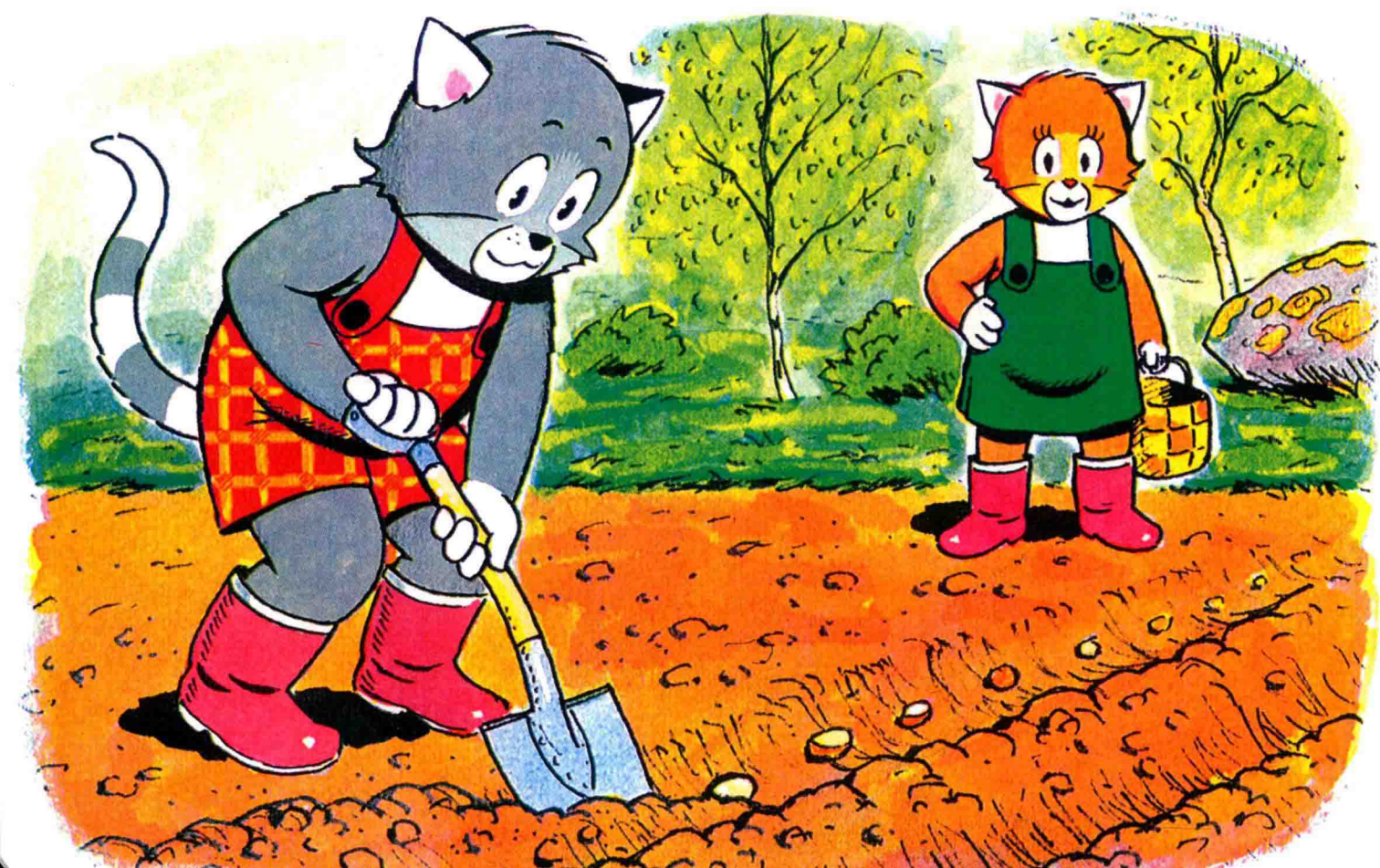
马努突然灵机一动，把刷子绑在脚底当成溜冰鞋，在地板上滑来滑去，好像自己正在溜冰。

米娜好奇地看着马努。





春天到了，米娜和马努一起种土豆。
马努翻土挖沟，米娜播撒发芽的土豆。

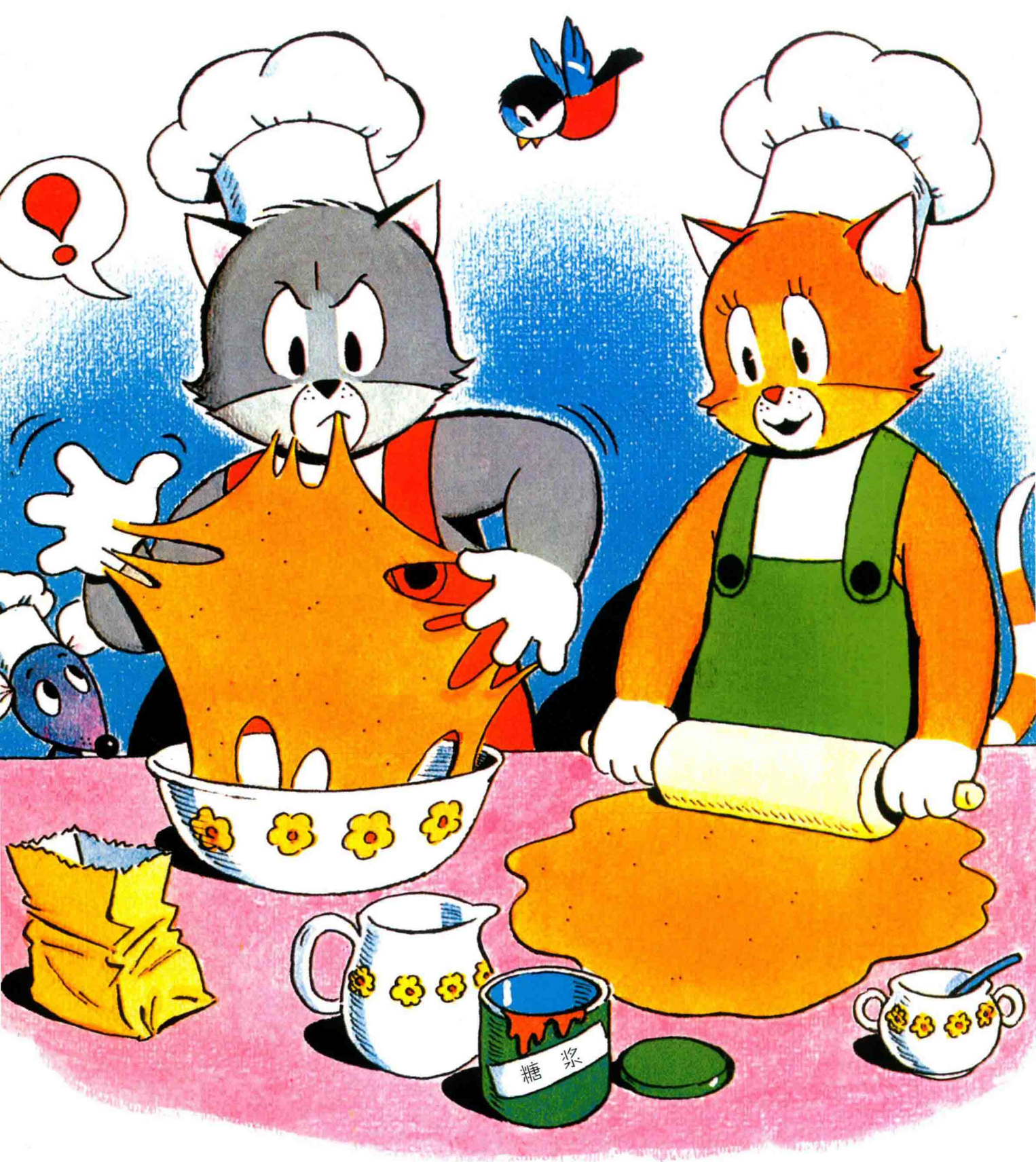




秋天来了，他们从地里挖出土豆，放进储藏室里准备过冬。

在挖土豆的时候，马努突然大叫：“那是怎么回事？土豆会走路了吗？”哎呀，完全不是这么回事，其实那是田鼠米科，他正在把土豆藏到自己的地下储藏室里去。

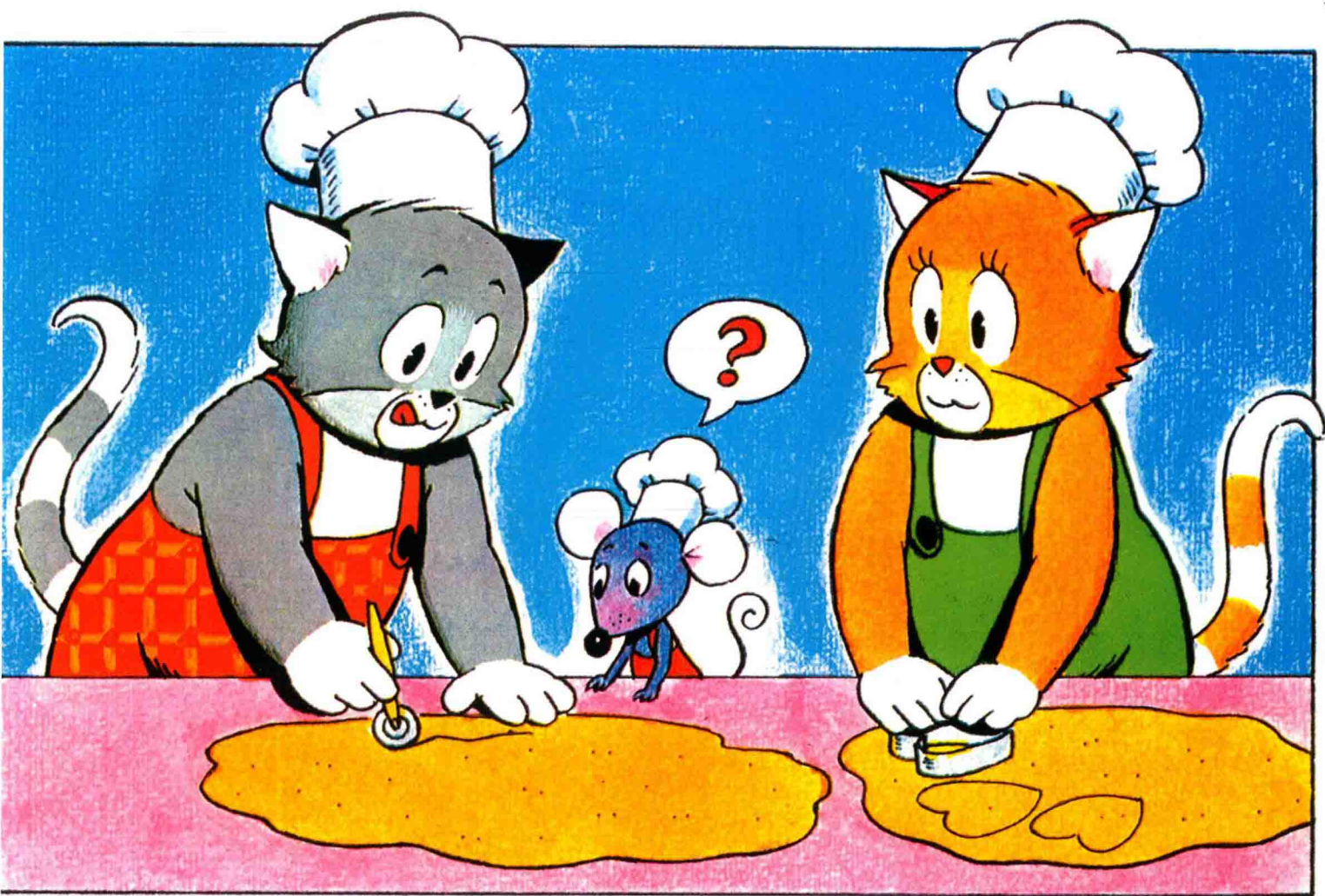
马努有点不高兴，但是米娜对他说：“田鼠也需要过冬的食物啊。”



烘焙很好玩，尤其是做姜饼*。

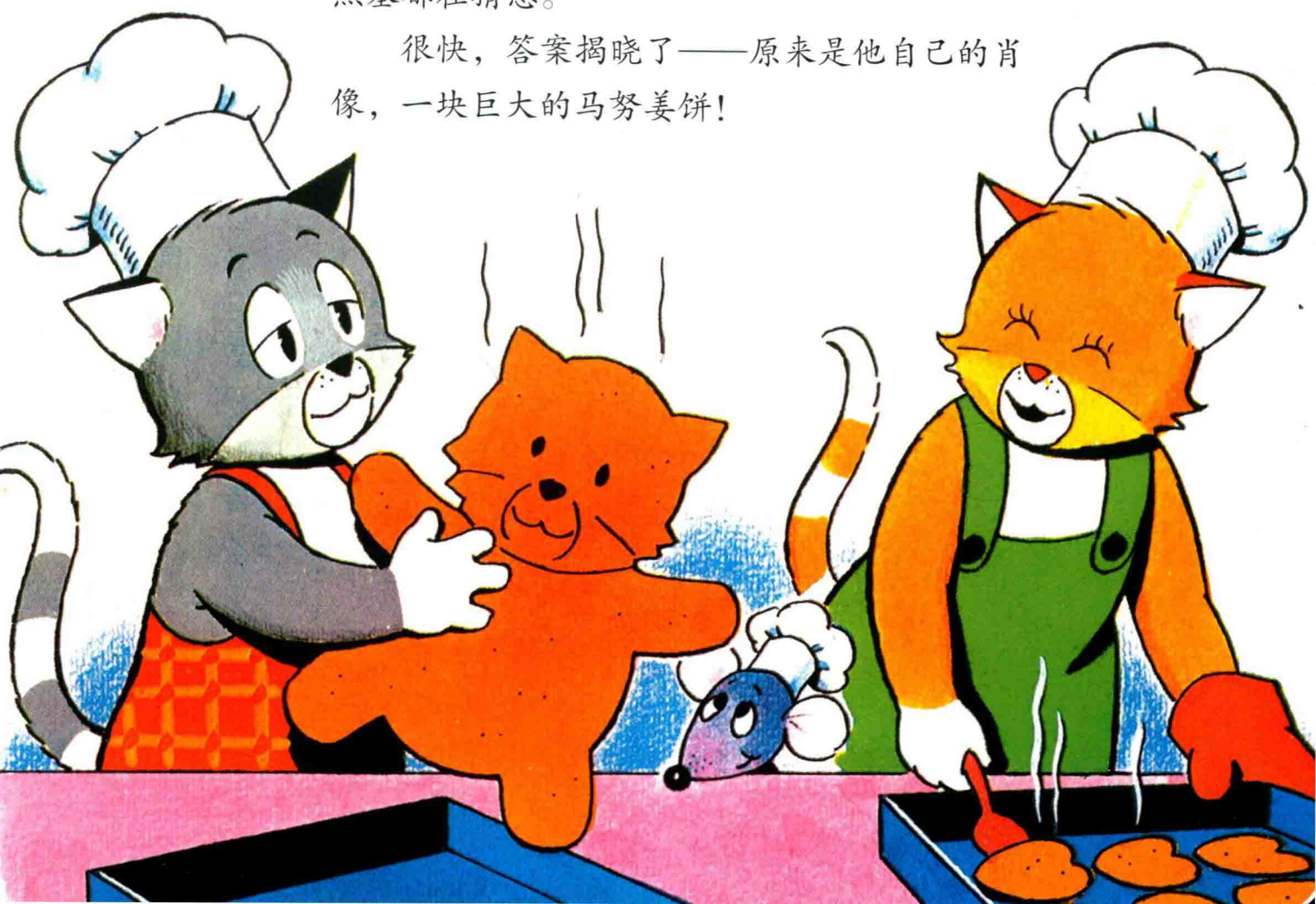
马努正和面团较劲儿呢。

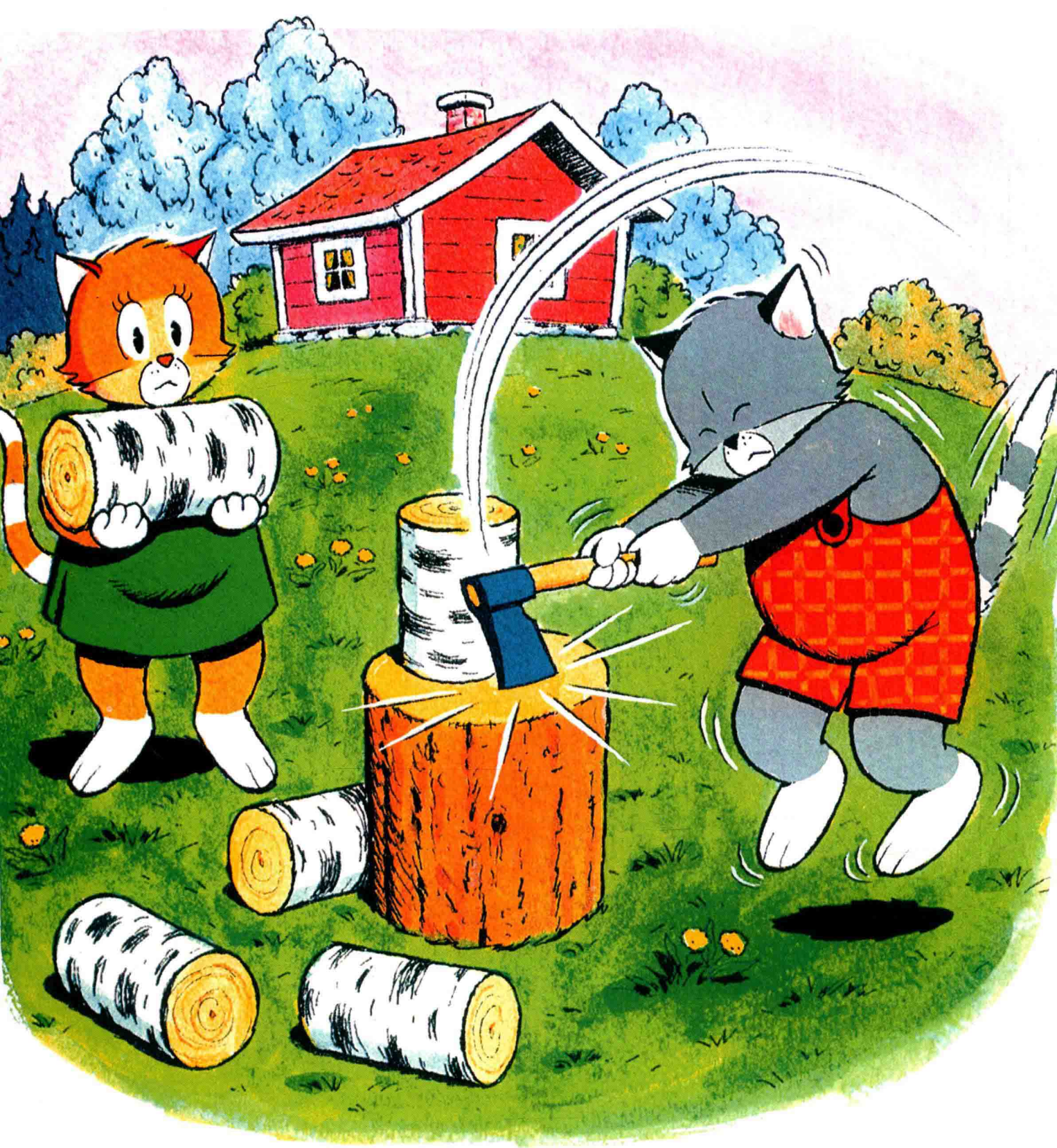
*姜饼：圣诞节时吃的小酥饼，有巧克力姜饼、姜饼人、姜饼屋等花样。



马努在做什么形状的姜饼呢？米娜和老鼠黑基都在猜想。

很快，答案揭晓了——原来是他自己的肖像，一块巨大的马努姜饼！



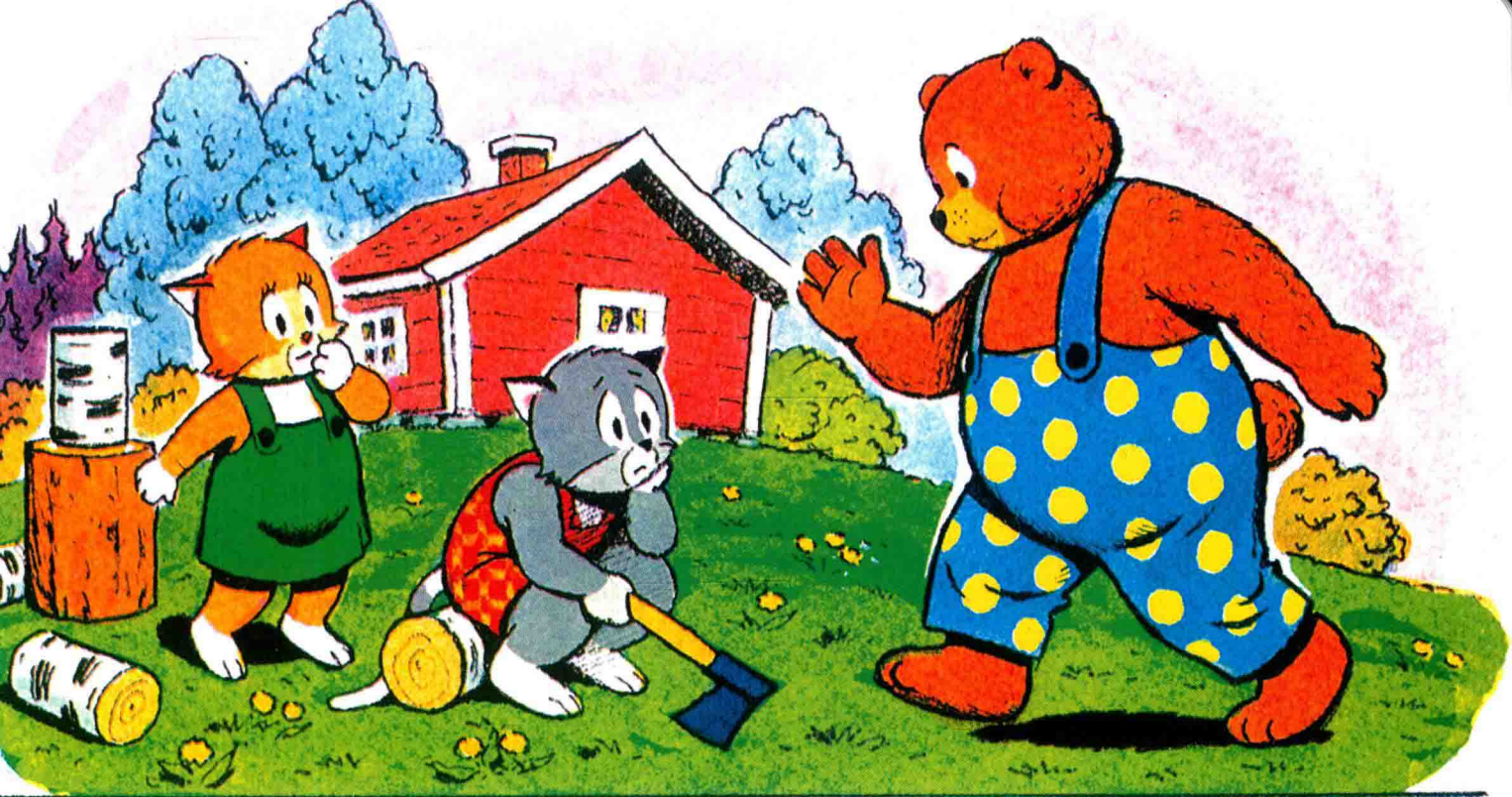


米娜和马努正在劈柴，他们要多准备些柴火，冬天时放进壁炉里烧火取暖。

但是，马努劈柴的技术不大理想哦。他的斧头总是劈不到木头。即使劈中了，也劈不成两半。

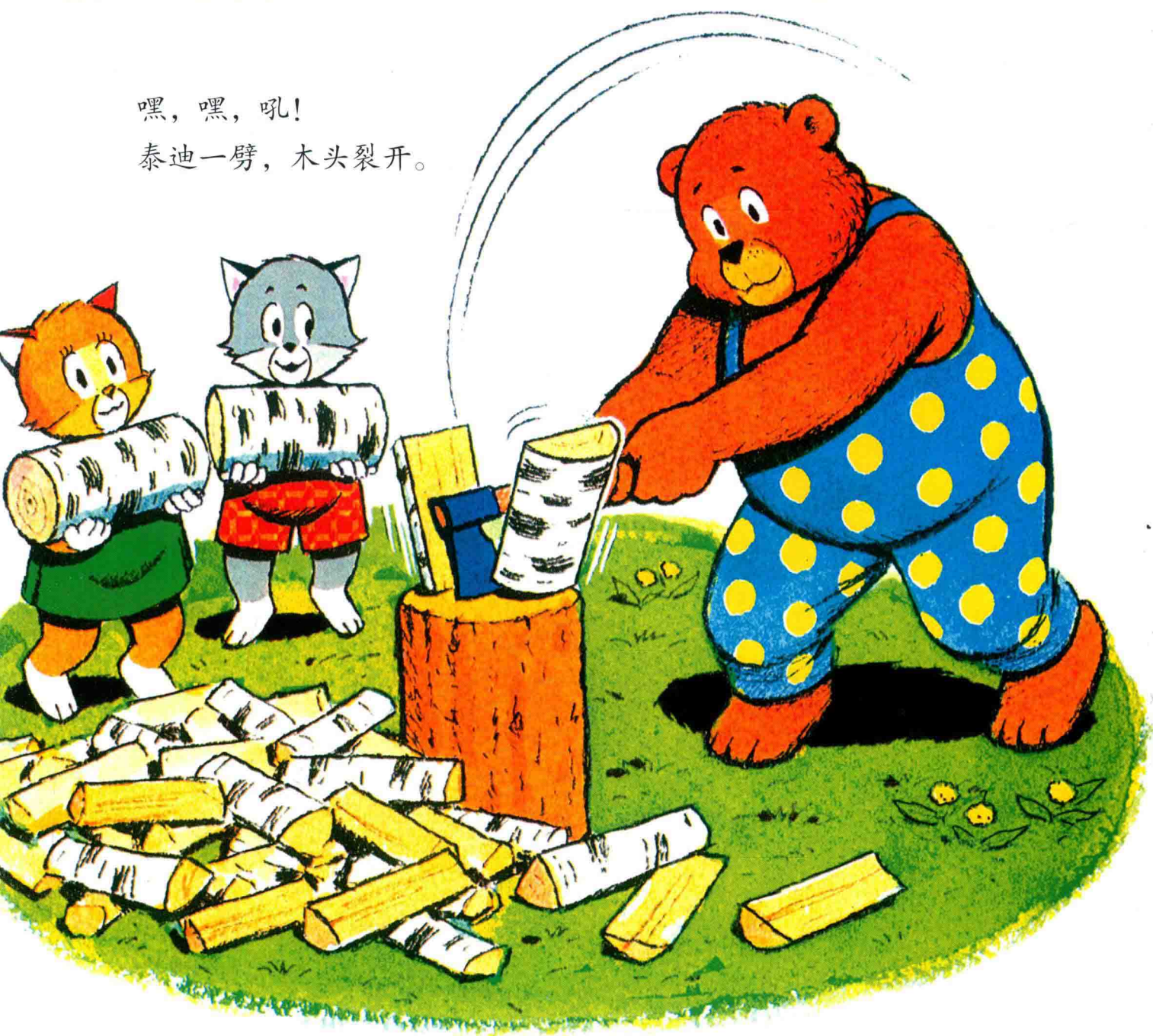
这时候，大熊泰迪正好经过他们家，得知情况后，他对马努说：“我来帮忙。”

没有大人的允许，小朋友们不可以玩斧头哦！



嘿，嘿，吼！

泰迪一劈，木头裂开。

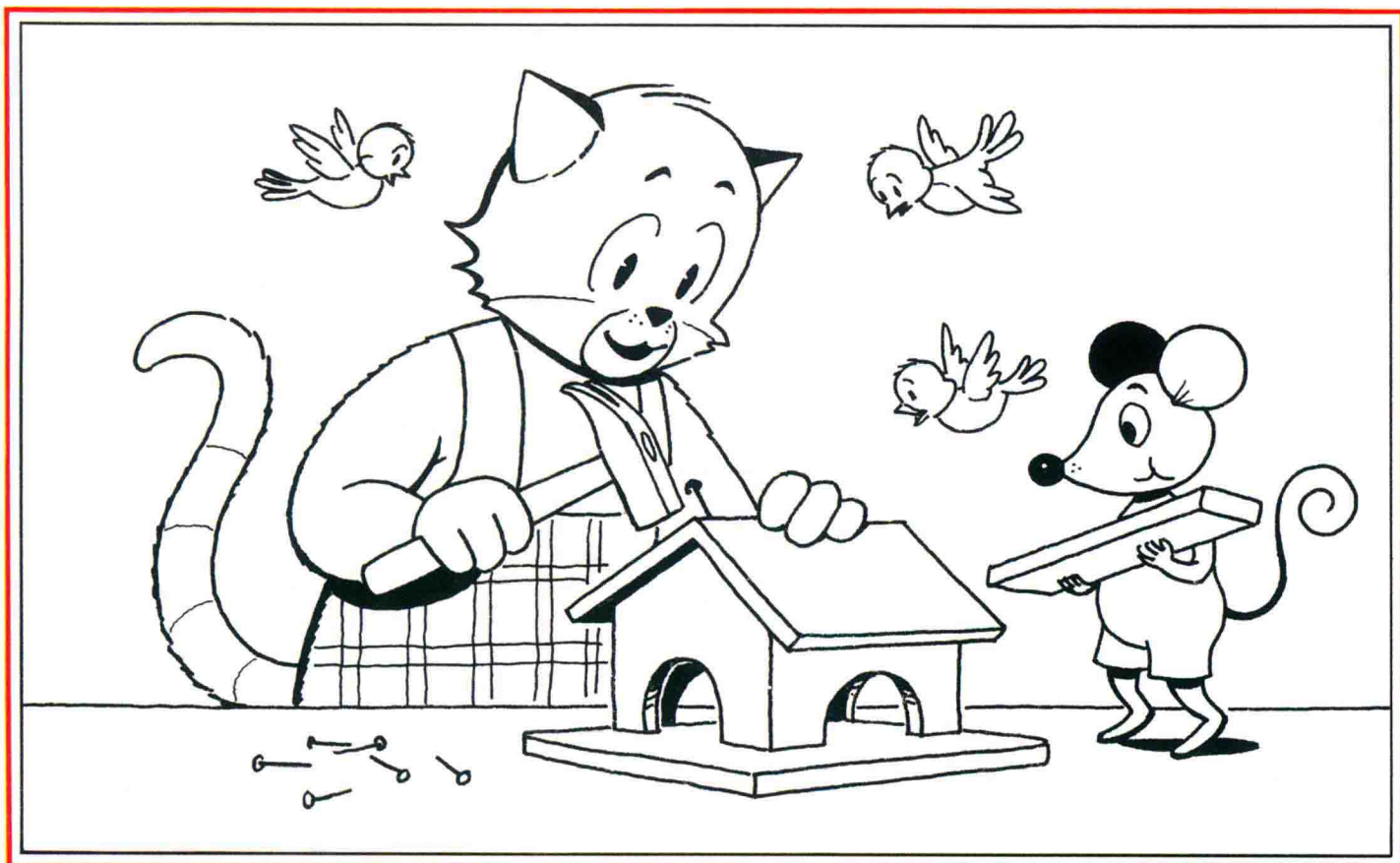




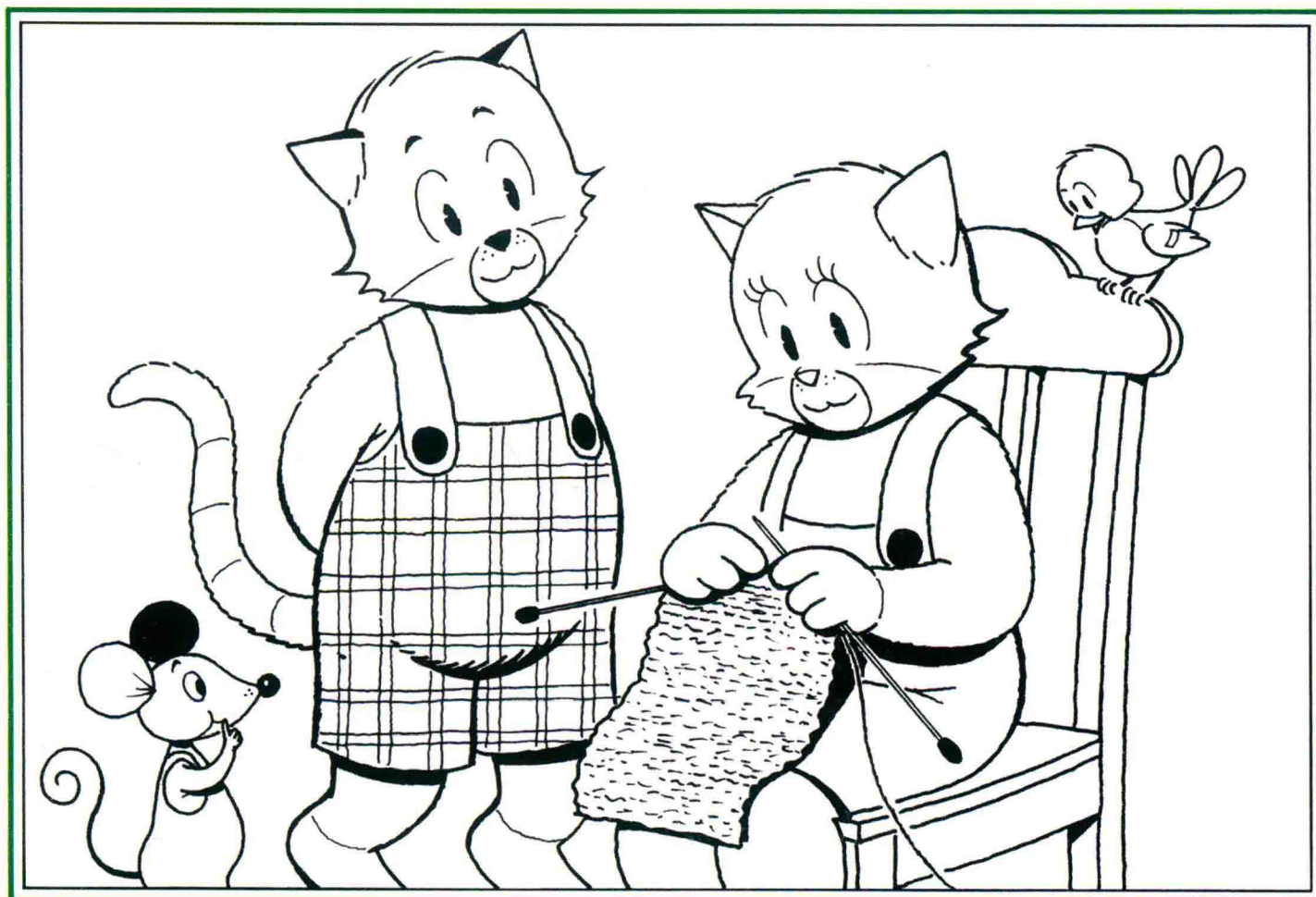
秋天来了，米娜、马努、松鼠奥利和老鼠黑基一起扫落叶。

真好玩！马努和奥利简直玩疯了！

把这一页涂上颜色吧！



马努正在做鸟窝。



米娜正在给马努织毛衣。



“昨晚下了好大的一场雪啊！”一天早上，马努从屋里跑出去，大喊道，“我得马上铲雪啦。”说完便拿起雪铲忙碌了起来。

